

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎全坎洪門籌贖公產駐雲埠籌辦處通告

爲通告事。照得本籌辦處。籌贖雲埠公堂樓宇。蒙我全加洪人熱心愛護。踴躍輸捐。已於三月時。贖回樓業矣。照前議決。凡我洪人捐款拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月卅日以前。將相片寄來。以利辦事。是所厚望。此佈

中華民國卅四年 五月十日

雲高華 行易貿海上 加拿大

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

行本總代理李乾亨君督製止咳

療肺露^功化痰止咳

各埠商號均有發售

每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理

行本代客發售正防党

每兩三元五毫 每磅三十六元

真正北冰洋海狗腎 每條壹元二五

硃砂水神桂每服三分價五元

燕子山地道甜油玉桂每服四分價壹元

華 髮絲司公活聯 雲
埠 LINWOOD COMPANY 高
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造！

★★★

發售！

餐館白衣
旅館牀布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯面
送禮佳品
應有盡有

○美鈔黃金

行市均告飛漲

重慶航訊 六月十六日 美鈔
行市 已突破每一百元 換國幣十
五萬元之大關 黃金亦隨之大高升
越過每兩換國幣七萬三千元 其
詳情如此 美鈔方面 五十元與百
元票 每百換國幣十五萬元 二十
元票 換國幣十五萬二千元 一
元票 換國幣十三萬五千元
與五元票 換國幣十三萬五千元
首飾換十三萬元 美國大金與金仔
之類金幣 係依純黃金按重量計算
(六月十六日)
又六月五日 重慶航訊 由於
滇緬路之打通 各種物資源源輸入
一般日用品 價值有大跌趨向
一度曾爬上二萬四千元一石之米
刻降落至一萬五千元 棉紗布匹
亦跌十之一二 惟黃金與美鈔 則
在大競賽中 從五月底起 黃金每
兩售價達八萬元 以後每日漲升
截止六月五日 每兩已值十二萬元
聞云

○沈怡報告交通概況

重慶廣播 中央紀念週 昨在
國府舉行 蔣主席領導行禮後 交
通部工作報告 因該部部長余飛鵬
因公赴湘 由該財政部次長沈怡出
席報告 沈氏就郵電及鐵路公路業
務情況 工程 交通 工具 能力
各項作 一概括之討檢云

出擊咸寧蒲圻倭賊

重慶廣播訊 昨六月九日我空軍第五大隊 出擊咸寧 蒲圻之敵 人 在咸寧炸毀敵人倉庫三座 擊傷八座 擊毀敵人卡車兩輛 在蒲圻南便 擊毀倉一座 引起大火三

◎雲埠大公義學校董會

中華民國三十四年職員表

[illegible]

電話 辟矢佛 PA. 9035

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
上海英大馬路
燕酒有限公司謹啟

▲醫藥強身益氣通陽胃弱症頭暈
▲腎虛陽弱能重腹痛便秘氣弱症諸症皆見效
病者自覺有上列諸症二週以上症不論新久服第一
二三次後症候減減三次服後倘不滿意者請再服三
次非徒於病價奉璧 每料特價六元(美金三元)
郵資由郵局掛號寄銀元 半貴現銀元 十磅一元

張 魯 醫

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA - CANADA

請購買
漂列地
靚麵包

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如
說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫
褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

Puritan
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險。式樣不一。乃近代人類最大幸福之一。亦爲人類生活上複雜經濟制度一柱石。人壽保險不特給予人們以安定生活。而且能使千百萬貯蓄金趨向於生產投資。人之無壽命保險者。常懷不安之觀感。在於戰爭時期。人壽保險每每能集合財資。供給國家以作戰之命脈。

龍水整接

大車號裝修鑄器水喉門并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備
本號承辦各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由職繞通知從速門命

地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 ▲由家職繞 Fair. 2792 L

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真寶藥料製煉獨標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號靈樟庄壹元二五
二號靈樟庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安

一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼



大號活靈油

◎請惠夏季報費與告白費

承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。持者，端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費單到時。愛顧本報諸君，不吝消埃。概予依數擲下。以資切望單到時。愛顧本報諸君，不吝消埃。概予依數擲下。以資則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎營業部啟事

接理各種印件，如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精利玲瓏。又接造筭巴圖章。計價特別用宜。仰祈留心賜顧是荷。

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產

貨品上市

百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜
土製各種咸魚

電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿羅
鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元
珍珠嘜牙粉 每三毛

4X
麵 麩

麵 麩

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

Canadian Bakeries Ltd.

新華僑酒樓
 ew W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

防
空
照
熄
常
火
開
時
市
間

房藥大坎寧懇
uningham Drug Store
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 兩壹元
支行在哥林比